

琉球大学学術リポジトリ

1960年1月の安保条約改定時の朝鮮半島有事の際の 戦闘作戦行動に関する「密約」に係る調査関連文書 No.5

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-15 キーワード (Ja): 朝鮮半島有事, ロジャース国務長官 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43886

100

202

特

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

外務省
事務次長
官審長
文書長
秘書長

総務課
企画課
参事
参事
参事

中東
北西
北北
中東
西東

近
参
次

参
政
二
一

参
政
二
一

参
政
二
一

参
政
二
一

総番号(TA) 40929
69年9月15日15時10分
69年9月16日04時35分

主管

米局長

外務大臣 閣下 田代 臨時代理大使 総領事 代理

オキナワ返かん交渉

第2889号 特秘 大至急

15日午前、アイチ大臣、ロジャース國務長官会談要旨次のとおり。(出席者大臣、本使、米局長、國務長官、ジョンソン次官、フィン部長、スナイダー公使)

1. ヴィエトナム。
大臣より貴電米局第1843号御来示の案につき説明され、長官より種々検討の結果として別電1の案を示した。討議の結果わが方より米側案は概ねわが方の趣旨に沿うと認めるも最終的態度は留保する旨表明した。

2. 台湾。
(イ) 第2項末段追加の点は14日の米局長とスナイダー公使と打合どおりの扱とする。

(ロ) コミュニケ関係部分(US WOULD UPHOLD以下)を別電2とするよう米側より提案あり、大臣より最終的態度を留保して右は差支えなしと考える旨表明された。

3. コミュニケ第5項
第4文冒頭THEIR DISCUSSIONの次にS

外務省

特

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

ET FORTH ABOVEを加えたき旨米側より提案あり、わが方これを承知した。

4. コミュニケ第6項

米側は第3文 SHOULD BE COMPATIBLE WITHを CONTEMPLATES THEE と置き替えるよう提案し、右は(イ) 法律的にみて COMPATIBLE WITHでは何のことかよく判らない(ロ) CONTEMPLATES と言う字は約束を意味するものではなく、最も正確な表現であると考え旨説明した。大臣より、現行取決めの適正なる運営が米國の義務遂行に支障を来すべきものでないことを客観的に述べることがこの項の主旨であり、主観的意図の表明はむしろ第10項の問題なる旨を説かれ、種々討議した。米側は CONTEMPLATES は主観的意図の表明ないしは約束を意味するものではなく、ENVISIONあるいは WILL PERMIT という客観的な意味であることは確認したが、ロジャース長官自身 COMPATIBLE という字は法律的に説明がつかぬという点を強く指摘し、結局日本文の問題もあわせて更に検討し表現の問題として合意点を見出すよう検討することとした。

大河原参事官、主管首席参事官へ連絡済 16日 06:30 (電信)

外務省

特

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

63

内政事務外務官
務務 典房
次次 典房
臣官官審審長長
儀書文会營給

電信写

総番号(TA) 40925
69年9月15日14時45分 米 国 菅
69年9月16日04時01分 本 省 着 米局長

外務大臣殿 下田 大使 臨時代理大使 総領事 代理

沖縄返還交渉

第2890号 特秘 大至急
別電1

" --- THE TWO GOVERNMENTS WOULD FULLY CONSULT WITH EACH OTHER SO THAT THE U. S. EFFORTS TO ASSURE THE SOUTH VIETNAMESE PEOPLE THE OPPORTUNITY TO DETERMINE THEIR OWN POLITICAL FUTURE WITHOUT OUTSIDE INTERFERENCE WOULD NOT BE AFFECTED BY REVERSION. "

(0630大河原参事官、多田事務官に連絡済)
電信課

総人電厚計
國資長 参調折企
領移長 参領旅移

了 参地中東
長 北東西
参北北保
中南審歌
参西東洋
西東

近了長 参書近了
次総経国万

長経協長 参實統國
参政技二
国一理

長園 参政経科

長備長文 参道内外

一二

外務省

特

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

44

内政事務外務官
務務 典房
次次 典房
臣官官審審長長
儀書文会營給

電信写

総番号(TA) 40926
69年9月15日14時45分 米 国 菅
69年9月16日04時01分 本 省 着 米局長

外務大臣殿 下田 大使 臨時代理大使 総領事 代理

沖縄返還交渉

第2891号 特秘 大至急
別電2

THE PRIME MINISTERS AID THAT THE MAINTENANCE OF PEACE AND SECURITY IN THE TAIWAN AREA IS ALSO A MOST IMPORTANT FACTOR FOR THE SECURITY OF JAPAN

(0630大河原参事官、多田事務官に連絡済)
電信課

総人電厚計
國資長 参調折企
領移長 参領旅移

了 参地中東
長 北東西
参北北保
中南審歌
参西東洋
西東

近了長 参書近了
次総経国万

長経協長 参實統國
参政技二
国一理

長園 参政経科

長備長文 参道内外

一二

外務省